

**PUBLIC NOTICE OF TEST OF AUTOMATIC
TABULATING EQUIPMENT**

Notice is hereby given that the automatic tabulating equipment that will be used in the Spring Branch ISD Board of Trustees Election and the City of Piney Point Village General Election held on May 6, 2017 will be tested on April 17, 2017 at 9:30 a.m. at Wayne F. Schaper, Sr. Leadership Center, Board Room, 955 Campbell Rd., Houston, Texas 77024 to ascertain that it will accurately count the votes cast for all offices and on all measures.

Karen Wilson
Signature of Officer

**AVISO PÚBLICO DE PRUEBA DEL EQUIPO
DE TABULACIÓN AUTOMÁTICA**

Se notifica por el presente que el equipo de tabulación automática que se usará en la Elección de la Junta de Síndicos de Spring Branch ISD y en la Elección General de la Ciudad de Piney Point Village a celebrarse el 6 de mayo de 2017, será sometido a prueba el día 17 de abril de 2017 a las 9:30 a.m. en Wayne F. Schaper, Sr. Leadership Center, Sala de Juntas, 955 Campbell Rd., Houston, Texas 77024, para asegurar que contará con exactitud los votos emitidos para todos los cargos y medidas.

Karen Wilson
Firma del funcionario

**THÔNG BÁO CÔNG KHAI VỀ VIỆC KIỂM
TRA MÁY KIỂM PHIẾU TỰ ĐỘNG**

Theo đây xin thông báo rằng máy kiểm phiếu tự động sẽ sử dụng trong Cuộc Bầu Cử Ban Quản Trị Spring Branch ISD và Cuộc Tổng Tuyển Cử của Thành Phố Piney Point Village ngày 6 tháng Năm, 2017 sẽ được kiểm tra lúc 9:30 giờ sáng ngày 17 tháng Tư, 2017, tại Wayne F. Schaper, Sr. Leadership Center, Board Room, 955 Campbell Rd., Houston, Texas 77024 để bảo đảm máy sẽ đếm chính xác số phiếu bầu cho tất cả các vị trí và tất cả các dự luật.

Karen Wilson
Chữ ký của Viên chức

自動列表顯示設備測試公告

特此通告，用於2017年5月6日Spring Branch ISD理事會選舉和Piney Point Village市普通選舉的自動列表顯示設備將於2017年4月17日上午9:30，在 Wayne F. Schaper, Sr. Leadership Center, Board Room, 955 Campbell Rd., Houston, Texas 77024進行測試，以確定該設備能否準確地計算針對所有職位和措施的投票結果。

Karen Wilson
官員簽名